



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	4385	23/11/2020

OGGETTO/BETREFF:

SARS-COV-2 FORNITURA DI PACCHETTI PASTO PER I VOLONTARI DELLA PROVINCIA, AI SANITARI E AI VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE, CHE COAUDIUVANO IL COMUNE NELLO SVOLGIMENTO DEI TEST RAPIDI PER IL CORONAVIRUS - SARS-COV-2. AFFIDAMENTO DIRETTO ALL'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE DI SOCCORSO CROCE BIANCA DI BOLZANO PER LA FORNITURA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

CIG: Z602F51881

€ 7.476,00.- - CAP. 11011.03.021400- CDC 110100- BILANCIO 2020

SARS-COV-2 LIEFERUNG VON MAHLZEITPAKETEN FÜR DIE FREIWILLIGE DES LANDES, DAS PERSONAL DES SANITÄTSBETRIEBES UND DIE FREIWILLIGE VOM ZIVILSCHUTZ, DIE, DIE GEMEINDE BEI DER AUSFUHRUNG DES SCHNALLTEST SARS-COV-2 HELFEN. DIREKTAUFTRAGES AN DAS LANDESVERBAND WEISESSKREUZ AUS BOZEN FÜR DIE LIEFERUNG MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

CIG: Z602F51881

€ 7.476,00.- - CAP. 11011.03.021400.- CDC 110100- HAUSHALT 2020

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per gli obiettivi 2020;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"* che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 1800 del 12.05.2020 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.

Vorausgeschickt, dass mit sofort vollstreckbarem Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019 der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Zielvereinbarungen 2020 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1800 vom 12.05.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung Dr. Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

Vista la circolare della PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – Ordinanza presidenziale contingibile urgente nr. 2/2020 del 26.2.2020 che dispone le ulteriori misure di prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019 e successive modifiche ed integrazioni;

vista il DCPM – DECRETO DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DIE MINISTRI del 4.3.2020 che decreta le misure da adottare obbligatoriamente per il contrasto e il contenimento sull'intero territorio nazionale allo scopo di contrastare e il diffondersi del virus COVID-19 sull'intero territorio nazionale e successive modifiche ed integrazioni;

visto l'Art.2 - punto f) del medesimo DCPM/04.03.2020 che dispone che „nelle pubbliche amministrazioni , e in particolare, nelle aree di accesso alle strutture del servizio sanitario, nonché in tutti i locali aperti al pubblico, in conformità alle disposizioni di cui alla direttiva del Ministro per la Pubblica Amministrazione 25 febbraio 2020 nr.1, sono messe a disposizione degli addetti, nonché degli utenti e visitatori, soluzioni disinfettanti per l'igiene delle mani“ e successive modifiche ed integrazioni ;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.

NACH Einsichtnahme in das Rundschreiben der AUTONOMEN PROVINZ BOLZANO - Dringende Verordnung des Landeshauptmannes Nr. 2/2020 vom 26.02.2020, der die zusätzlichen Präventions- und Managementmaßnahmen für den epidemiologischen Notfall von COVID-2019 vorsieht, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen.

unter Berücksichtigung des DCPM - VERORDNUNG DES PRÄSIDENTRATES DES MINISTERRATS vom 4.3.2020, der die Maßnahmen festlegt, die für den Kontrast und die Eindämmung des gesamten Staatsgebiets obligatorisch zu treffen sind, um das COVID-19-Virus im gesamten Staatsgebiet einzudämmen, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen.

unter Berücksichtigung von Artikel 2 - Punkt f) desselben DCPM / 04.03.2020, der vorsieht, dass "in öffentlichen Verwaltungen und insbesondere in den Bereichen des Zugangs zum strukturierten und des Gesundheitswesens sowie in allen öffentlich zugänglichen Räumlichkeiten in In Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Richtlinie des Ministers für öffentliche Verwaltung vom 25. Februar 2020 Nr. 1 werden Desinfektionslösungen für die Händehygiene sowohl Mitarbeitern als auch Benutzern und Besuchern zur Verfügung gestellt, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen. "

vista l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano nr. 70/2020 del 17.11.2020 "Ulteriori misure urgenti per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da SARS-CoV-2 - Screening della popolazione dal 20.11 al 22.11.2020" e precisamente alla attività connesse all'organizzazione della "campagna di *testing* del prossimo fine settimana ai punti 7 e 8;

vista l'urgenza di intervenire allo svolgimento delle operazioni di screening sul territorio comunale, ai fini di ridurre o eliminare ogni forma di contagio da SARS-CoV-2, a favore e tutela della pubblica incolumità;

che è pertanto necessario, fornire i volontari della Provincia, i sanitari e i volontari di Protezione civile, che svolgono la giornata intera di lavoro e che coadiuvano il Comune nello svolgimento dei test COVID, di un pasto al sacco nelle giornate di venerdì, sabato e domenica dal 20.11 al 22.11.2020;

che il costo di ogni pacchetto pasto (primo pasto acqua e dolce) è di € 7,12 ed è da consegnare a 1.050 volontari (350 volontari al giorno per tre giorni 20.21.22.novembre 2020) per un costo complessivo di **€ 7.476,00**;

che il servizio sarà svolto dalla Associazione Provinciale di Soccorso Croce Bianca in tutte e tre le giornate di Screening della popolazione come da loro offerta di data 19.11.2020;

ritenuto di dovere procedere mediante all'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

es wurde Einsicht genommen in die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes Nr. 70 vom 17.11.2020 „ weitere dringende Maßnahme zur Verbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund SARS-CoV-2 – Screening der Bevölkerung vom 20.11 bis 22.11.2020“ und genau auf die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Organisation der "Testkampagne am kommenden Wochenende bei den Punkten 7 und 8;

gestützt auf die Dringlichkeit in die Durchführung von Screening im Gemeindegebiet, um jegliche Sars-CoV-2 Infektionsform zum Schutz der öffentlichen Gesundheit einzudämmen oder entfernen;

daher ist es notwendig, den Freiwilligen des Landes, den Gesundheitspersonal und den Freiwilligen des Zivilschutzes, die den ganzen Arbeitstag verrichten und die Gemeinde bei der Durchführung der COVID-Tests unterstützen, am Freitag, Samstag und Sonntag ein Lunchpaket zur Verfügung zu stellen vom 20.11 bis 22.11.2020;

Dass, die Kosten für jedes Essenspaket (erste Mahlzeit, Wasser und Süßigkeiten) 7,12 € betragen und an 1.050 Freiwillige (350 Freiwillige pro Tag an drei Tagen, 20.21.22 November 2020) zu Gesamtkosten von **7.476,00 €** geliefert werden sollen,

Dass, der Dienst vom Weissen Kreuz des Landes in allen drei Tagen des Bevölkerungsscreenings gemäß dem Angebot vom 19.11.2020 durchgeführt wird

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Verificato che ai sensi di quanto previsto dall'art. 36 del vigente D.Lgs n. 50 del 2016 gli incarichi con corrispettivi inferiori a 40.000,00 Euro (IVA e contributi esclusi) possono essere affidati direttamente a soggetti di fiducia dell'Amministrazione;

che pertanto l'Associazione Provinciale di Soccorso Croce Bianca ha presentato un offerta per il servizio richiesto per € 7,12 a pasto e complessive € 7.476,00 (IVA compresa);

ritenuto l'importo offerto congruo;

che nelle aggiudicazioni con incarico diretto viene sempre rispettato un principio di rotazione tra i Fornitori esperti nel settore;

visto che l'art. 38 comma 2 della L.P. 16/2015 definisce non obbligatorio l'utilizzo di strumenti elettronici per l'acquisizione di beni e servizi di importo inferiore a € 40.000,00, ferma restando la pubblicazione dell'esito sul sito del Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it per adempiere agli obblighi della trasparenza;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

per gli affidamenti espletati senza l'utilizzo degli strumenti elettronici ai sensi dall'articolo 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ove i Controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti sono di competenza del COMUNE.

- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Im Sinne des Art. 36 des geltenden GVD Nr. 36 vom 2016 kann die Verwaltung Aufträge im Wert von unter 40.000,00 Euro (MwSt. und Sozialbeiträge nicht inbegriffen) direkt an Auftragnehmer ihres Vertrauens vergeben.

daher hat das wisse Kreuz ein Angebot für den angeforderten Dienst für 7,12 € pro Mahlzeit und insgesamt 7.476,00 € (einschließlich Mehrwertsteuer) vorgelegt.

Das Angebot wird für angemessen erachtet.

Bei den direkten Aufträgen wird immer das Prinzip der Rotation unter Fachfirmen /Berüfler berücksichtigt.

Der Artikel 38 Absatz 2 des L. P. 16/2015 definiert nicht zwingend die Verwendung elektronischer Mittel für den Erwerb von Waren, Dienstleistungen und Arbeiten auf einen niedrigeren Betrag auf 40.000 Euro, vorbehaltlich der Veröffentlichung der Ergebnisse des Informationssystems für öffentliche Aufträge Website der Autonomen Provinz Bozen ("Bandi Südtirol"), um die Transparenzpflichten zu erfüllen;

es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;

Für die Zuweisungen, die im Sinne von Artikel 38 Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., nicht über elektronische Instrumente wahrgenommen werden,

bei welchen die Stichprobenkontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen von der GEMEINDE durchgeführt werden.

- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO GEOLOGIA,
PROTEZIONE CIVILE ED ENERGIA**

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR
GEOLOGIE, ZIVILSCHUTZ UND ENERGIE**

D E T E R M I N A

VERFÜGT

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare l'incarico per la fornitura di complessivi 1.050,00 pasti da consegnare ai volontari della Provincia, ai sanitari ed ai volontari di Protezione civile, che coadiuvano il Comune allo svolgimento delle operazioni di screening sul territorio comunale, ai fini di ridurre o eliminare ogni forma di contagio da SARS-CoV-2, dal 20.11.2020 al 22.11.2020 all'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE DI SOCCORSO CROCE BIANCA DI BOLZANO - via Lorenz Böhler 3 - P.I. 80006120218 per le motivazioni espresse in premessa, per al prezzo unitario di € 7,12.- (IVA compresa) per un costo complessivo di **€ 7.476,00.- (IVA compresa)**, alle condizioni di cui all'offerta di data 19.11.2020 a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (affidamento diretto sotto 40.000 €) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- 2. di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- 3. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la Ditta affidataria;
- 4. di stabilire che i contratti saranno stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- den Auftrag für die Lieferung von 1.050 Gesamtmahlzeiten an den Freiwillige der Provinz, an das Personal des Sanitätbetriebes und an den Freiwillige des Zivilschutzes zu vergeben, die die Gemeinde bei der Durchführung der Screening-Operationen auf dem Gemeindegebiet unterstützen, um jegliche Sars-CoV-2 Infektionsform vom 20.11.2020 bis 22.11.2020 einzudämmen oder entfernen), an den weissen Kreuz - L. Böhlerstr. 3 MwStNr. 80006120218 zu erteilen, für ein Gesamtkost von € **7.476,00.-** (MwSt. 22% imbegriffen.), zu den im Angebot vom 19.11.2020 enthaltenen Bedingungen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter € 40.000) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
- 2. gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- 3. den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Studio abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- 4. festzulegen, dass die Verträge elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

5. il presente atto sarà pubblicato sul sito www.bandi-altoadige.it per adempiere agli obblighi della trasparenza;

6. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

per gli affidamenti espletate senza l'utilizzo degli strumenti elettronici ai sensi dall'articolo 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ove i Controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti sono di competenza del COMUNE.

- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

7. di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il lavoro avverrà entro il 2020 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2020;

5. der vorliegenden Akt wird zur Transparenz auf der Internetseite www.bandi-altoadige.it, veröffentlicht.

6. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind; Für die Zuweisungen, die im Sinne von Artikel 38 Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., nicht über elektronische Instrumente wahrgenommen werden, bei welchen die Stichprobenkontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen von der GEMEINDE durchgeführt werden.

- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

7. zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Arbeit innerhalb 2020 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2020 fällig ist;

8. di impegnare ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
9. di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

8. im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
9. zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	5322	11011.03.021400	Servizi di ristorazione	7.476,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SASCOR EMANUELE / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

305c1a9739aded8a99d31d5d76d4f2b4539ec2efc95caaa5a00273d97c190a60 - 5385716 - det_testo_proposta_19-11-2020_17-52-27.doc
9ed9626c84bcff1819401ba43e88308d71a7eb7dba37f4bb60c13c302a15f6ca - 5385717 - det_Verbale_19-11-2020_17-53-23.doc